

Miejscowość/Mісце ....., dnia/дата .....

**Wniosek o przyznanie finansowania opłaty pobieranej za postępowanie nostryfikacyjne lub postępowanie w sprawie potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie /Заява про дотацію оплати, за нострифікацію або за процес підтвердження здобуття освіти на певному рівні**

na zasadach określonych w art. 40a ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2022 r. poz. 690 z różn. zm.)/відповідно до положень ст. 40a Закону від 20 квітня 2004 року про промоцію працевлаштування та установи ринку праці (Вісник законів з 2022 р. поз. 690 з подальшими змінами)

UWAGA! Wypełnij w alfabecie łacińskim./УВАГА! Заповніть формуляр латинськими літерами

**1. NAZWA POWIATOWEGO URZĘDU PRACY/НАЗВА ПОВІТОВОГО УПРАВЛІННЯ ПРАЦІ**

.....

**2. DANE IDENTYFIKACYJNE WNIOSKODAWCY/ІДЕНТИФІКАЦІЙНІ ДАНІ ЗАЯВНИКА**

- 2.1. Imię/Ім'я.....  
2.2. Nazwisko/Прізвище.....  
2.3. Obywatelstwo/Громадянство.....  
2.4. PESEL/Номер PESEL.....  
2.5. Nazwa dokumentu tożsamości np. dowód osobisty, paszport, inny (*informacja podawana w przypadku cudzoziemca*)/Назва документа, що посвідчує особу, наприклад: ID-картка, паспорт, інше (*графа заповнюється виключно іноземцями*).....  
2.6. Numer i seria dokumentu tożsamości (*informacja podawana w przypadku cudzoziemca*)/Номер та серія документа, що посвідчує особу (*графа заповнюється виключно іноземцями*).....

**3. DANE ADRESOWE WNIOSKODAWCY/ АДРЕСНІ ДАНІ ЗАЯВНИКА**

- 3.1. Kod pocztowy/Поштовий індекс.....  
3.2. Województwo/Воєводство.....  
3.3. Powiat/Повіт .....  
3.4. Gmina/Гмін .....  
3.5. Miejscowość/Населений пункт .....  
3.6. Ulica/Вулиця.....  
3.7. Nr domu/Номер будинку.....  
3.8. Nr lokalu/Номер квартири .....  
3.9. Nr telefonu/Номер телефону.....  
3.10. Adres e-mail/Електронна пошта.....

**4. TREŚĆ WNIOSKU/ЗМІСТ ЗАЯВИ**

- 4.1. Wnoszę o przyznanie finansowania opłaty, o której mowa w art. 327 ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce pobieranej za:/Я, подаю заяву на дотацію оплати, зазначеної в ст. 327 част. 6 Закону від 20 липня 2018 р. – Закон про вищу освіту та науку, яка стягується за:  
 postępowanie nostryfikacyjne/процедуру нострифікації  
 postępowanie w sprawie potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie/процедуру підтвердження здобуття освіти на певному рівні, w wysokości/(kwota w zł, nie wyższa niż 4 685 zł)/у розмірі (сума в злотих, не вище 4685 злотих).....zł./злотих  
4.2. Uzyskałam/em dyplom ukończenia studiów w:/Я, отримав/-ла диплом про завершення освіти у:  
4.2.1. Państwo/Krajна.....

- 4.2.2. Nazwa uczelni/Навчальний заклад.....
- 4.2.3. Adres siedziby uczelni/Адреса головного офісу університету.....
- 4.2.4. Kierunek studiów/Напрямок навчання.....
- 4.2.5. Dyscyplina naukowa/artystyczna/Наукова/художня дисципліна.....
- 4.3. Uczelnia, która przeprowadzi postępowanie/Навчальний заклад, який веде справу
- 4.3.1. Nazwa uczelni/Навчальний заклад.....
- 4.3.2. Adres uczelni:/Адреса навчального закладу:
- 4.3.2.1. Kod pocztowy/Поштовий індекс .....
- 4.3.2.2. Województwo/Воєводство.....
- 4.3.2.3. Powiat/Повіт.....
- 4.3.2.4. Gmina/Гміна.....
- 4.3.2.5. Miejscowość/Населений пункт .....
- 4.3.2.6. Ulica/Вулиця.....
- 4.3.2.7. Nr domu/Номер будинку .....
- 4.3.2.8. Nr lokalu/Номер квартири .....
- 4.3.3. Numer rachunku bankowego uczelni, na który należy wnieść opłatę:/Номер банківського рахунку, на який потрібно внести оплату:
- .....
- 4.4. Czy złożyłaś/eś już wniosek do uczelni o uznanie dyplomu ukończenia studiów za granicą za równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi i tytułowi zawodowemu/potwierdzenie ukończenia studiów na określonym poziomie?/Чи Ви подали вже заяву до навчального закладу про визнання диплому про закінчення навчання за кордоном як еквівалентний, відповідний до польського диплому та професійного ступеню/ підтвердження здобуття освіти на певному рівні?
- TAK/ТАК     NIE/НІ
- 4.4.1. Jeśli TAK, podaj datę złożenia tego wniosku/Якщо TAK, то вкажіть дату подання заяви .....
- 4.5. Czy uczelnia wskazała termin wniesienia opłaty?/Чи навчальний заклад визначив термін внесення оплати?
- TAK/ТАК     NIE/НІ
- 4.5.1. Jeśli TAK, to podaj termin wniesienia opłaty wskazany przez uczelnię/Вкажіть термін внесення оплати, визначений навчальним закладом .....

**5. UZASADNIENIE UDZIELENIA POMOCY/OBGRUNTOWANIE PROXANNIA PRO DOPOMOGU**

Polskie przepisy prawne wymagają nostryfikacji/potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie do podjęcia pracy w moim zawodzie./Польське законодавство вимагає нострифікації/підтвердження здобуття освіти на певному рівні, для працевлаштування по спеціальності.

Polskie przepisy prawne nie wymagają nostryfikacji/potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie do podjęcia pracy w moim zawodzie, ale chcę zwiększyć swoje szanse na znalezienie odpowiedniej pracy lub awans zawodowy./Польське законодавство не вимагає нострифікації/підтвердження здобуття освіти на певному рівні, для працевлаштування по спеціальності, але я хочу збільшити свої шанси знайти роботу чи отримати підвищення на роботі.

Znalazłam/em pracodawcę, który zatrudni mnie pod warunkiem nostryfikacji/potwierdzeniu ukończenia studiów na określonym poziomie./Я, знайшов/-ла роботодавця, який прийме мене на роботу за умови нострифікації/підтвердження здобуття освіти на певному рівні.

Chcę kontynuować kształcenie w Polsce./Я, хочу продовжувати освіту в Польщі.

Inne/dodatkowe uzasadnienie:/Інше/додаткові причини:

Uwaga! Dodatkowe uzasadnienie należy wprowadzić w języku polskim. Użycie innego języka niż polski może skutkować nieuwzględnieniem tego uzasadnienia przy rozpatrywaniu wniosku./Увага! Додаткове обґрунтування має бути надано польською мовою. Обґрунтування написані іншою мовою, відмінною від польської, можуть не враховуватися під час розгляду заяви.

.....

.....

.....

**6. OŚWIADCZENIA WNIOSKODAWCY/ДЕКЛАРАЦІЯ ЗАЯВНИКА**

- 6.1. Jestem świadoma/y, że wsparcie, o które wnioskuję, nie obejmuje kosztów tłumaczenia dokumentów, ani kosztów notarialnego poświadczenia zgodności odpisów z okazanymi dokumentami./Я розумію, що допомога, на яку я подаю заяву, не враховує коштів перекладу документів та коштів нотаріального посвідчення відповідності копій наданих документів.
- 6.2. Oświadczam, że wszystkie informacje, które zawarłam/em w niniejszym wniosku oraz dane zamieszczone w załączonych dokumentach są prawdziwe./Заявляю, що вся інформація, яку я подав/-ла у даній заяві та дані у доданих документах відповідають дійсності.
- 6.3. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych z realizacją wsparcia./Я погоджуюсь на обробку персональних даних для отримання допомоги.
- 6.4. Zostałam/em poinformowany o przysługującym mi prawie wglądu i poprawiania moich danych osobowych./Мене повідомили про право до перегляду та виправлення моїх персональних даних.

**7. ZAŁĄCZNIKI/ДОДАНІ ВКЛАДЕННЯ**

Uwaga! Proszę wymienić załączniki, jeśli zostały dołączone do wniosku, np. oświadczenie pracodawcy o zamiarze zatrudnienia pod warunkiem nostryfikacji/potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie./Увага! Будь ласка, вкажіть додатки, якщо вони були додані до заяви, наприклад, заява роботодавця про намір працевлаштування за умови визнання / підтвердження закінчення навчання на певному рівні.

.....  
.....  
.....

.....  
*Podpis Wnioskodawcy*  
*/Підпис заявника*